



# Psalm 31:19

*Mizmor Lamed-Alef, pasuk Yod-Tet (a)*

מָה רַב־טוֹבְךָ אֲשֶׁר־צָפַנְתָּ לִירְאִיךָ פַּעֲלֹתַי לַחֲסִים בְּךָ

*You store up goodness for those who fear you...*

בְּךָ	לַחֲסִים	פַּעֲלֹתַי	לִירְאִיךָ	אֲשֶׁר־צָפַנְתָּ	רַב־טוֹבְךָ	מָה
bakh'	la'-choh-seem'	pah'-al'-ta	lee'-rei-e'-kha	a-sheh'-tzah-fahn'-ta	rav'-too-ve-kha'	mah'
בְּ- pfx "in, with" ךָ-2ms	לְ- pfx "to/for" חָסָה- v "flee, seek refuge" ךָ-2ms qal partic mpl	פָּעַל - v "do, make" qal prf 2ms פָּעַלְתָּ	לְ- pfx "to/for" יָרָא - v "fear" adj ms cstr ךָ- 2ms sfx	אֲשֶׁר - rel pron "who, that, which" צָפַן - v "treasure" qal prf 2ms	רַב -adj ms "many, much" טוֹב-n ms "good" ךָ - 2ms cstr sfx	מָה- "what, how"
in you	for those who take refuge	you have wrought	for those who fear you	that you have stored up	O how great is your goodness	

מָה רַב־טוֹבְךָ אֲשֶׁר־צָפַנְתָּ לִירְאִיךָ פַּעֲלֹתַי לַחֲסִים בְּךָ

"O how great is your goodness that you have stored up for those who fear you, that you have wrought for those who take refuge in you..." (Psalm 31:19a)

ὡς πολὺ τὸ πλῆθος τῆς χρηστότητός σου κύριε ἡς ἔκρυψας τοῖς φοβουμένοις σε ἐξεργάσω τοῖς ἐλπίζουσιν ἐπὶ σέ (LXX)

*Sefer Tehillim:*

מָה רַב־טוֹבְךָ אֲשֶׁר־צָפַנְתָּ  
לִירְאִיךָ פַּעֲלֹתַי לַחֲסִים בְּךָ

*For audio, see the Hebrew for Christians website.*



**Psalm 31:19a**

מָה רַב־טוֹבְךָ

**O how great is Your goodness**

אֲשֶׁר־צָפַנְתָּ לִירְאֶיךָ

**that You have stored up  
for those who fear You**

פְּעַלְתָּ לַחֲסִים בְּךָ:

**that You have wrought  
for those who take refuge in You.**